

## „MONDSCH EIN” KÓRUS EGYESÜLET - SZEKSZÁRD

### MONDSCH EIN-CHOR SZEKSZÁRD



2015. évi szakmai beszámoló

2016. évi szakmai terv

Készítette: Taba József sk.  
titkár

Látta: Mikola Péterné sk.

elnök

Szekszárd, 2016. 01. 29



**A Mondschein Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület  
mint Kiemelkedő Művészeti Együttes  
2015. évi rövidített beszámolója**

a 81/2001 (V.19.) MB határozat szempontjai szerint

**a, Bemutató:**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Baráti Kör Kórusa 1978-ban alakult a Tolna megye falvaiból Szekszárdra beköltözött német származású lakosság köréből. A tagok 2004-ben létrehozták saját egyesületüket „[Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület](#) néven. Rövidített neve: „Mondschein” Kórus Egyesület. Az egyesületnek 2015-ben 35 tagja volt.

**b, Minősítések, díjak, elismerések:**

*Nemzetközi minősítések:*

2011 Budapest, XIII. Budapesti Nemzetközi Kórusverseny Ezüst

*Hazai minősítések:*

1980	Pécs		Arany
1987	Székesfehérvár		Arany
1988	Szekszárd		Arany
2000	Tatabánya	Országos	Arany (KÓTA)
2001	Bonyhád		Arany
2004	Bonyhád		Arany
2004	Gyöngyös		Arany
2007	Högyész	Dicséretes	Arany
2007	Bonyhád		Arany
2010	Tolna	Kitüntetési	Arany
2013	Mözs		Arany
2013	Tatabánya	Országos	Arany (KÓTA)

*Díjak:*

2009	Budapest	KÓTA-díj
2009	Szekszárd	Klészli János Nívódíj ( <a href="#">video</a> )
2013	Tolna	Tolna Megye Németségéért (Keller Antal harmonikás)

**c, Repertoár:**

A kórus kitűzött célja a hagyományörzés: a környékbeli német népdalok gyűjtése és azok népszerűsítése bel- és külföldön. A különböző megyei illetve országos rendezvényeken szívesen ismerkedünk más tájegységek német népdalaival, kottákat is cserélünk egymással.

**d, Utánpótlás nevelése:**

Az utánpótlás biztosítására szoros kapcsolatot ápol a kórus a [Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskola – Valeria Dienes Grundschule](#) német gyerekkórusával 1990 óta. Hagyományosan részt veszünk az iskola Gyermeeksvábbálgán, ahol közösen is fellép a két kórus. A [Wunderland óvodával](#) is sokéves a kapcsolatunk. Rendszeresen bemutatjuk az óvodásoknak népviseletünket és dalkultúránkat. Régi német gyermekdalokat és játékokat is tanítunk nekik.



## e, Szereplések, támogatók:

### A 2015-es év fellépései

2015.06.06.	Önkéntesek Napja, Hála-Gála díjátadó műsor
2015.06.28.	Német testvérvárosi kapcsolat 25 éves jubileumi Ünnepi Közgyűlése
2015.09.19.	Szekszárdi Szüreti Fesztivál - felvonulás
2015.09.24.	Állampolgárok Részvételi Hete (ÁRH), díjátadó műsor
2015.12.10.	Szekszárdi Karácsonyváró Tolna Megyei Balassa János Kórház Pszichiátriai Osztálya

Szekszárdi német nemzetiségi rendezvényeken **6 alkalommal** énekeltünk. Ezek a következők:

2015.01.30.	Brunn János könyvbemutatója - Német Nemzetiségi Klub
2015.02.07.	Svábbál – Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület
2015.02.14..	Kinderschwabenball – Szekszárdi Dienes Valéria Általános Iskola Grundschule
2015.05.19.	Német Nemzetiségi Találkozó - Wunderland Óvoda
2015.09.19.	3. Weinlese-Chortreffen – Szüreti Német Nemzetiségi Kórustalálkozó
2015.12.13.	Német Nemzetiségek Napja, gálaműsor

Megyei illetve országos fellépéseink (**10 alkalom**):

2015.01.17.	Magyarországi Németek Elhurcolásának Emléknapja <b>Várdomb</b>
2015.04.18-19.	Tavaszi Német Nemzetiségi Kórustalálkozó <b>Felsőgalla-Tatabánya</b>
2015.04.18-19.	Borverseny, díjkiosztó gála <b>Felsőgalla-Tatabánya</b>
2015.07.04.	Német Egyházzenei Fesztivál <b>Pécsvárad</b>
2015.08.02.	Tolnai Német Nemzetiségi Kórus 25. jubileumi műsora <b>Tolna</b>
2015.10.04.	KÓTA 45. jubileumi gálaműsor és díjátadó ünnepség <b>Budapest</b>
2015.10.17.	Nemzetiségi Énekkarok Templomi Hangversenye <b>Szászvár</b>
2015.11.13.	Őcsényi Német Nemzetiségi Önkormányzat Márton-napi rendezvénye <b>Őcsény</b>
2015.11.14.	Bács-Kiskun Megyei Német Nemzetiségi Díjátadó gálaműsora <b>Nemesnádudvar</b>
2015.12.20.	Karácsonyi templomi hangverseny <b>Felsőnána</b>

**Összesen 21 alkalommal énekeltünk, ebből egyszer közösen léptünk színpadra illetve énekeltünk a testvérkórusokkal.**

**Támogatóink:** [Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat](#), [Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata](#), [Babits Mihály Kulturális Központ](#), [Jako Kft.](#), Kettős Könyvelő Iroda, pártoló tagok, "Emberi Erőforrások Minisztériuma – NEMZ-CISZ-15-0426, NEMZ-KUL-15-1357 .



**f, A város országos, vagy nemzetközi hírnevének növelése:**

- ❖ A Magyar Televízió magyarországi németek német nyelvű magazinműsora (*Unser Bildschirm*) kétszer tudósított rólunk.
- ❖ A magyar rádió német nemzetiségi adásaiban, kívánságkoncertjeiben rendszeresen kéri CD-nkről a dalokat. A kórus szívesen köszönti fel tagjait névnapjuk alkalmából, ilyenkor mindig a saját dalunkat küldjük nekik. A rádió tudósít azokról a rendezvényekről is, amelyeken fellépünk.

**g, Művészeti ízlésformálás:**

Igényes népzenevel kívánja kórusunk Szekszárd városának zenei palettáját színesíteni. Igyekszünk tartalmas kikapcsolódást nyújtani a zeneszerető embereknek.

Dalaink a közeli falvak német származású lakosságának szájhagyományában fennmaradt, az egyszerű emberek által is ismert és énekelt népdalok közül kerültek ki.

Előadásainkban a német néphagyományra jellemző kétszólamú előadásmódot követjük.

Igyekszünk kifejezni a dalok tartalmából, szövegéből adódó hangulatot, érzelemvilágot és ezáltal a nyelvet nem ismerőkhöz is közelebb hozzuk ezt a dalkincset.

Mindezt képességeinkhez mérten a lehető legmagasabb színvonalon szeretnénk tenni.

**h, Tevékenységgel kulturális szükségletet elégít ki:**

A fényképes beszámolóban lehet erről részletesen olvasni.

**i, Köztartozás, önkormányzati támogatások, referenciák:**

A „Mondschein” Kórus Egyesületnek nincs köztartozása. Az önkormányzati támogatásokról az elszámolási kötelezettségét rendszeresen, határidőben teljesítette. Éves beszámolójához referenciákat csatolt.

## Szakmai beszámoló

2015. 01. 17-én **Várdombon** a Magyarországi Németek Elhurcolásának Emléknapján léptünk fel. 80 fő volt kíváncsi a rendezvényre.

2015. 01. 30-án a szekszárdi **német klub** vendégei voltunk. Brunn János kórustagunk könyvbemutatóján vettünk részt. Résztvevők száma 40 volt.

2015. 02. 07-én a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület **svábbálját** nyitottuk meg a fellépésünkkel, záróénekek befejezéseként a kórustagok felkértek a bálozók közül a nyitótáncos partnert. A bálon 240-en vettek részt.



2015. 02. 14-én a Dienes Valéria Általános Iskola hagyományos **gyermeksvábbálján** léptünk fel. A becsült nézőszám 600 fő volt.



2015.04.18-19-én **Tatabánya-Felsőgallán** Tavaszi Német Nemzetiségi Kórustalálkozón vettünk részt. A Felsőgallai és a Fertőrákosi Dalkör Kórusával közösen és önállóan is adtunk elő dalokat. A hallgatóságot 170 főre becsültük. Délután a borverseny díjkiosztóján énekeltünk. Itt kb. 200-an hallgattak bennünket.



Látogatást tettünk Tatán az [Országos Német Nemzetiségi Múzeum](#)ban, ahová egy felhívás alapján [az új kiállítás](#)hoz adtunk át anyagot a kórusunkról a múzeum igazgató-helyettesének. Ezután megnéztük a várat és „Az Év Fáját”.



Hazafelé Majkon a magunk örömeire énekeltünk a [kamalduli remeteség épületcsoportjánál](#) , megnéztük Kisbéren a [Mini-Magyarország Makettpark](#)ot és Ászáron a [Mini-Skanzent](#)t.



2015. 05. 19-én a **Wunderland óvodában** az általuk rendezett Német Nemzetiségi Találkozón szerepeltünk. A fellépésünket mintegy 250 fő hallgatta végig.

2015. 06. 06-án. Az Önkéntesek Napján a Garay téren léptünk fel a **Hála-Gála** díjátadó rendezvényen. Műsorunkat 80-an hallgatták végig.



2015.06. 28-án közreműködtünk a Szekszárd Megyei Jogú Város és Bietigheim-Bissingen város közötti testvérvárosi együttműködési szerződés aláírásának 25. évfordulója alkalmából szervezett szerződés megerősítési **Ünnepi Közgyűlés**en mintegy 90 vendég előtt.





2015. 07. 04-én **Pécsváradon** XIX. Német Egyházzenei Fesztiválon vettünk részt a helyi Nagyboldog asszony templomban **17** másik kórus közreműködésével 320 főre becsült érdeklődő előtt.



2015. 08. 02-án a **Tolnai** Német Nemzetiségi Kórus megalakulásának 25. évfordulóján vettünk részt. Velünk együtt öt kórus adott önálló műsort 270 néző előtt Tolnán a Bezerédj Pál Szabadidő Központjában.



2015.09.19-án **Szüreti Nemzetiségi Kórustalálkozót szerveztünk** Szekszárdon a Vármegyeház udvarán felállított színpadon. A műsorban kórusunk mellett részt vettek; „Wunderland” Óvoda „Regenbogen” csoportja, Tolnai Német Nemzetiségi Kórus, Fertőrákosi Német Nemzetiségi Dalkör és a Kakasdi Német Nemzetiségi Kórus. A műsort 200-an hallgatták végig.

[Plakát](#)



2015. 09. 19-én délután a meghívott vendég kórusainkkal közösen részt vettünk a **Szüreti Felvonuláson**, amit a dalaink előadásával színesítettünk. A rendezők felmérése szerint a felvonulást 14500 fő nézte végig.



2015. 09. 24-én az **Állampolgárok Részvételi Hete** rendezvény keretében a díjátadó rendezvényén énekeltünk Szekszárdon a Szent István téren. 70-en hallgatták végig a műsorunkat.



2015.10. 04-én **Budapesten**, a Budai Ciszterci Gimnázium dísztermében a [KÓTA fennállásának 45. évfordulója és a Zene Világnapja alkalmából rendezett ünnepi hangverseny](#)én zsúfolt nézőtér előtt (300 fő) léptünk fel önálló és közös dalokkal a Fertőrákosi és Felsőgallai kórusokkal.  
[Meghívó](#)



2015. 10. 17-én **Szászváron** a Tolna Megyei Nemzetiségi Énekkarok Templomi Hangversenyén vettünk részt önálló és közös énekekkel 130 hallgató előtt.



2015.11.13-án az **Őcsényi** Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett Márton-napi kulturális esten vettünk részt mintegy 250 néző előtt.



2015. 11. 14-én **Nemesnádudvaron** a Bács-Kiskun Megyei Német Kisebbségi Önkormányzatok Szövetsége által szervezett Díjátadó gálaműsoron léptünk fel, amelyet 450-en néztek meg.



2015.12.13-án a **Garay János Gimnázium** dísztermében a SZNNŐ által rendezett „Nemzetiségek Napja” gálaműsórán vettünk részt 250 néző előtt.

2015.12.14-én a **Tolna Megyei Balassa János Kórház Pszichiátriai Osztályán** adtunk karácsonyi műsort mintegy 40 betegnek.



2015.12.20-án **Felsőnánán** az evangélikus templomban adtunk egy rövid karácsonyi műsort cca.80 fő előtt.



Média

# Neue Zeitung

UNGARDEUTSCHES WOCHENBLATT 59. Jahrgang, Nr. 1 Preis: 200 Ft Budapest, 2. Jänner 2015

## GESCHICHTEN

### Das neue Akkordeon des Mondschein-Chors

Ein langjähriger Traum ging im Oktober 2014 für Anton Keller, den Harmonikaspielder des Sekсарder Mondschein-Chors, in Erfüllung. Er wollte statt der alten, viel erlebten Ziehharmonika schon lange eine neue haben. Ein echtes, hochwertiges Qualitätsinstrument. Ein solches anzuschaffen kostet aber natürlich viel Geld, und der Chorverein ist

Lied beizubringen. Nach diesem erfolgreichen Debüt gab es in der Adventszeit noch mehrere Anlässe, bei denen die Zuhörer beim Singen des Chors auch den einzigartigen Klang des neuen Akkordeons genießen konnten. Wir wirkten auf dem Sekсарder König-Béla-Platz am Programm „Warten auf Weihnachten“ mit, wo immer eine ganz besondere



Anton Keller mit dem neuen Akkordeon

nicht in der Lage, das alleine finanzieren zu können. Da kam uns ein Preisausschreiben des BMI (Bundesministerium des Innern der Bundesrepublik Deutschland), das wir gewonnen haben, zu Hilfe. Mit dem erhaltenen Zuschuss und mit der Hilfe der Deutschen Minderheitenselbstverwaltung Szekszárd konnte der Verein im Oktober ein neues, in Italien gebautes Akkordeon für unseren Chor kaufen.

Unser erster Auftritt mit dem neuen Instrument erfolgte am 13. November 2014 im Sekсарder Garay-Gymnasium, wo der Chor bei seiner Vorstellung den Schülern ungarndeutsche Volkslieder nahe brachte. Außerdem war es das Ziel, dem Publikum auch ein schönes

Atmosphäre herrscht. Beim Gala-Auftritt am Tag der Nationalitäten trugen aus Dankbarkeit für das neue Instrument Anton Keller und die Chorleiterin Márta Molnár im Duett das Donautal-Lied vor. Die musikalische Begleitung durch die Harmonika zu diesem ergreifenden und innigen Lied kam aus tiefstem Herzen. Unser letzter Auftritt im nun schon vergangenen Jahr war beim Weihnachtsprogramm des Sekсарder Rentnerclubs. Das Jahr 2014 haben wir dann, wie beim Chor üblich, mit einem gemeinsamen vorweihnachtlichen Abendessen abgeschlossen, bei dem Anton Keller und das neue Akkordeon natürlich die Hauptrolle spielten.

Johann Brunn

## Kitüntetések és új harmonika a Mondschein kórusnál

Már hagyományosan minden évben szerepel a szekszárdi Mondschein Kórus Egyesület a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett kisebbségek napi gálaműsorán. A kórus idei repertoárjába belekerült egy „köszönet-dal” is – tájékoztatta lapunkat Mikola Péterné Patocska Éva, az egyesület elnöke.

A Mondschein kórus közel ötven esztendő, igen rossz állapotban lévő harmonikája mellé sikerült a közelmúltban egy új, korszerű olasz hangszer vásárolni, amelyet a közönség a kisebbsé-

gi napi gálaműsorán hallhatott először. A harmonika beszerzésében Németország belügyminisztériuma, továbbá a nemzetiségi önkormányzat nyújtott segítséget az egyesületnek.

A kórus három tagja, Czingelly Lászlóné, Drinóczi Jánosné és Wenhardt János a karácsony előtti gálaesten „Szekszárd városért a művészet erejével” kitüntetést is átvehetett Ács Rezső polgármestertől és a közgyűlés humánbizottságának elnökétől, Csillagné Szánthó Polixénától.

A díjazottak 25 éve tagjai a 2013-ban arany minősítéssel, valamint Aranypáva-díjjal elis-

mert kórusnak. Az ünnepelteknek a rendezvényen gratulált dr. Józán-Jilling Mihály, a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke is. Gy. L.

A képen balról jobbra: Czingelly Lászlóné, Csillagné Szánthó Polixéna, Ács Rezső, Drinóczi Jánosné, dr. Józán-Jilling Mihály, Wenhardt János





Német vendégek a szekszárdi „Mondschein” kórusnál

A Tolna Megyei Ismeretterjesztő Egyesület szervezésében Verena Brandt Berlinből és Klara Groneweg Ankumból (Alsószászország), 2014 szeptemberétől 2015 márciusáig önkéntesként vett részt Szekszárdon a Német Színház, a város civil szervezeteinek és iskoláinak munkájában.

Az Európai Unió „Fiatalok Lendületben” elnevezésű programjának keretében itt tartózkodásuk alatt elsősorban német nyelvtudásukat kamatoztatták, miközben megismerkedtek a helyi kultúrával és hagyományokkal is.

A TIE igazgatójának, Frey Istvánnak köszönhetően a lányok szabad idejükben eljutottak a szekszárdi „Mondschein”

német kórushoz is, ahol nagy szeretettel fogadták őket. Rendszeresen eljártak a próbákra, megismerkedtek a magyarországi német népdalokkal, megtanulták, hogyan kell a népviseleti ruhát hordani.

Mindközben a vendéglátóknak is kiváló lehetőségük nyílt a hét hónap alatt a német nyelv gyakorlására.

A kórus aktív tagjaiként a lányok szerepeltek a különböző fellépéseken és részt vettek a hagyományos szekszárdi svájbálon is. Elutazásuk előtt, az utolsó közös próbán, saját készítésű süteménnyel köszönték meg, hogy a kórus befogadta őket. Közvetlen és megnyerő személyiségüket szép emlékként őrzi meg a kórus.

*Mondschein Kórus*





„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület  
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.  
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)  
[www.mondscheinchor.hu](http://www.mondscheinchor.hu)

## Szekszárd – Bietigheim-Bissingen testvérvárosi kapcsolat 25. jubileuma

### Ünnepi Közgyűlés, Szekszárd:

Videó:

<https://www.youtube.com/watch?v=Qiyt2saJSmU>

Cikkek, amelyben említést tesznek rólunk:

<http://www.teol.hu/tolna/kozelet/megerositette-a-szerzodest-szekszard-es-bietigheim-bissingen-617868>

<http://kadarka.net/cikkek-kat/9963>

<https://www.bietigheim-bissingen.de/deutsch/aktuelles/newsletter/newsletter-archiv/2015/newsletter-25062015/szekszard-und-bietigheim-bissingen-feiern-25-jahre-jubilaum/>

### Jubileumi ünnepség, Bietigheim-Bissingen:

Cikkek, amelyben említést tesznek rólunk:

<https://www.facebook.com/acsrezso.szekszard/posts/539396766236723>

<https://www.bietigheim-bissingen.de/deutsch/aktuelles/pressemitteilungen/pressemitteilungen-single-ansicht/article/25-jahr-jubilaum-der-staedtepartnerschaft-szekszard-bietigheim-bissingen/>

[http://www.swp.de/bietigheim/lokales/bietigheim\\_bissingen/Bruecke-fuer-Botschafter-zweier-Laender;art1188806,3476988](http://www.swp.de/bietigheim/lokales/bietigheim_bissingen/Bruecke-fuer-Botschafter-zweier-Laender;art1188806,3476988)

### Pécsváradi szereplés

Cikkek:

<http://www.zentrum.hu/hu/2015/07/a-magyarorszagi-nemet-egyhazi-ennepeltek>

<http://www.zentrum.hu/de/2015/07/ein-fest-der-ungarndeutschen-kirchenmusik/>

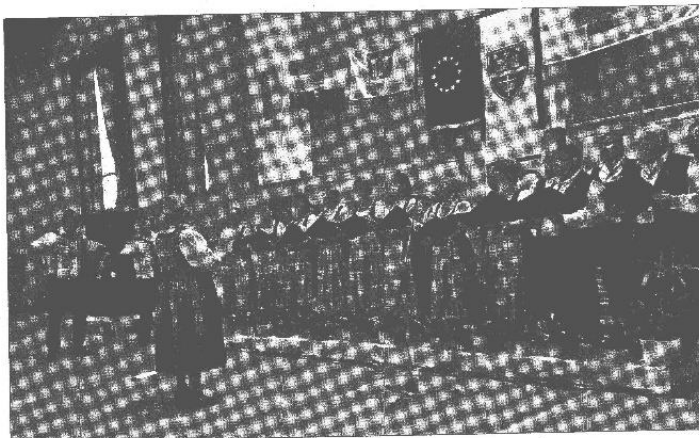
Videók:

<https://www.youtube.com/watch?v=eCJd2rGJg9A>

## Tolnai szereplés

Unsere Post  
 September 2015 · Nr. 9

13



Chor des deutschen Freundeskreises der Tolnau

### Der Chor in Tolnau (Tolna) wuchs aus dem Deutschklub heraus

Der Chor des Tolnauer Deutschen Freundeskreises feierte 25-jähriges Bestehen

Nach der Wende entstanden an vielen deutschen Orten des Komitates Tolnau traditionspflegende Gruppierungen, so auch in Tolnau (Tolna). 1988 wurde der Deutschklub mit dem Ziel gegründet, die deutsche Sprache und die deutschen Traditionen zu pflegen. Aus dem Deutschklub entwickelte sich 1990 der Chor des Tolnauer Deutschen Freundeskreises, der am 1. August sein Jubiläum in der ehemaligen Reithalle der Stadt feierte.

Der aus 22 aktiven Sängern bestehende gemischte Chor lud zu diesem Ereignis befreundete Chöre zum Mitfeiern ein, wie den Ludwig-Hollos-Chor aus Krottendorf (Békásmegyer) aus Budapest, den deut-

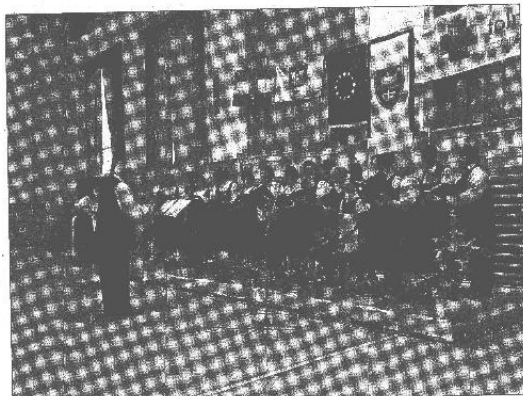
schen Chor aus Untergalla (Alsógalla), das zu Tatabánya gehört, den deutschen Chor aus dem benachbarten Dorf Mesch (Mözs) und den Szekszárdi Mondscheinchor. Das Festprogramm eröffnete der Chor des Krottendorfer Traditionspflegenden Vereins unter der Leitung von Eva David, der ein Potpourri von deutschen Liedern mit der Akkordeonbegleitung von Kitty Kosella vortrug. An der zweiten Stelle stand der Szekszárdi Mondscheinchor auf der Bühne, der von Eva Mikola geleitet wird und die Chorleitung Marta Molnar inne hat. Der Chor sang deutsche Lieder, die teilweise von der ehemaligen Chorleiterin Katharina Eicher-Müller im Komitat Tol-

nau gesammelt wurden und die als Gast bei dieser Veranstaltung im Chor mitsang. Auf der Ziehharmonika begleiteten den Szekszárdi Mondscheinchor Anton Keller und Peter Dobo.

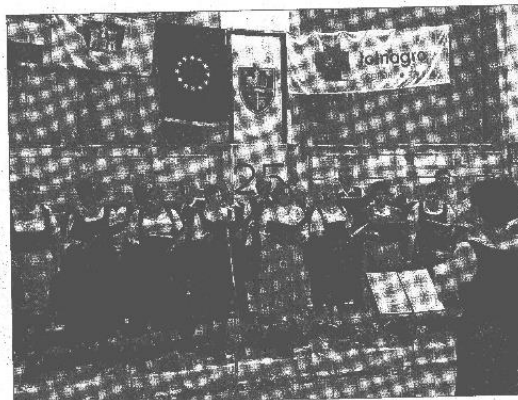
Danach betrat der gemischte Chor aus Mesch (Mözs) die Bühne, der unter der Chorleitung von Agota Boglari bekannte deutsche Lieder sang. Auf dem Akkordeon wirkte Josef Wusching mit. Als vierter auftretender Chor war der Chor aus Untergalla an der Reihe, der unter der Chorleitung von Dr. Georg Kiss lustige schwäbische Weisen zum Gehör brachten. Den Chor aus Untergalla begleitete auf dem Akkordeon Kitty Kosella.

An der fünften Stelle konnte das Publikum den Jubilarchor hören, dessen Chorleiterin Maria Agoston ist. Der Leiter des Chores Ernő Hoos freute sich über das Erscheinen der zahlreichen befreundeten Sänger und gab einen kurzen Überblick über die Ereignisse der vergangenen 25 Jahre. Der Chor des Tolnauer Freundeskreises sang schwungvolle, teilweise lustige Lieder in der Mundart mit Akkordeonbegleitung von Anton Keller und Antal Freud. Nach dem Musikprogramm gratulierten die Vertreter der eingeladenen Chöre, des Tolnauer Deutschklubs und im Namen des Verbandes der Tolnauer Deutschen Minderheitenselbstverwaltungen Georg Krämer, der in seinen Begrüßungsworten am Anfang der Veranstaltung die Wichtigkeit des Gesanges für die Traditionspflegende hervorhob. Den Sponsoren und den Gastchören überreichte Ernő Hoos kleine Andenken und lud die Teilnehmer zu einer gemeinsamen Abendessen und einer Feier ein. Den Chor des Tolnauer Deutschen Freundeskreises kann man am 10. Oktober in Stutensee hören, weil er zur 40-Jahr-Feier der Partnerstadt eingeladen ist.

Katharina Eicher-Müller



Chor aus Untergalla (Alsógalla)



Szekszárdi Mondscheinchor



„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület  
7100 Szekszárd, Hrabovszky utca 10.  
Tel.:30/ 58-68-223 (délután)  
[www.mondscheinchor.hu](http://www.mondscheinchor.hu)

### 3. Weinlese-Chortreffen – Szüreti Kórustalálkozó

Műsor és plakát.

<http://kadarka.net/egyeb/szekszardi-szureti-napok-2015-hagyomany-bor-es-muveszet>

<http://kadarka.net/events/szekszardi-szureti-napok-2015-hagyomany-bor-es-muveszet-5>

Videók:

<https://www.youtube.com/watch?v=ol3XKbcjieY>

<https://www.youtube.com/watch?v=LaaxVNvAf5o>

<https://www.youtube.com/watch?v=OTWV2Xt4Lfc>

<https://www.youtube.com/watch?v=RctR66bbmL0>

### Állampolgárok Részvételi Hete

Cikkek, amelyben említést tesznek rólunk, fényképünk szerepel.

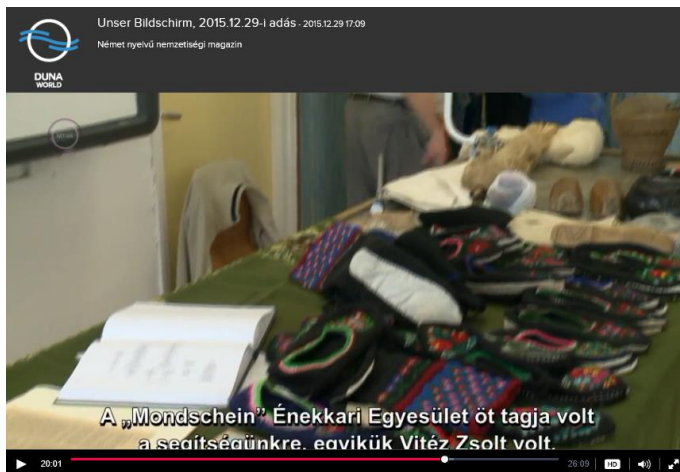
<http://reszvetelhete.hu/2015/09/27/aktiv-reszvetelhete-szekszard/>

<http://kadarka.net/egyeb/allampolgarsagi-reszvetel-hete>

## Duna TV - Német Nemzetiségi Nap a Dienes iskolában

Egyesületünk néhány tagja aktív résztvevője volt az eseménynek. Bemutatóikkal, előadásaikkal, sváb konyhaművészetükkel segítették a pedagógusok munkáját. Az iskola külön köszönetét fejezte ki Brunn Jánosnak, Jilling Máriának, Moizes Gyulának és Gyulánénak, valamint Vitéz Zsoltnak.

Az eseményről a Duna Televízió „Unser Bildschirm” adása is beszámolt a [2015. 12.29-i adásában](#).



## Duna TV a nemesnádudvari szereplésről

Az eseményről a Duna Televízió „Unser Bildschirm” adása is beszámolt a [2016. 02.02-i adásában](#). A gálaműsorra a környék sváb településeiről különbusszal jöttek az emberek. A nyelvet jól értő közönség velünk együtt élvezte a vidám dalokat. Műsorunkat vastappsal jutalmazták.



### **Közösségépítés:**

2015.06.28-án **Évadzáró** rendezvényt tartottunk, ahol vendégül láttuk Walter Schietinger urat, a testvérvárosunk Bietigheim-Bissingen kórusának tiszteletbeli elnökét.



2015. októberében Egyesületünk elnöke részt vett Szekszárd MJ város Bietigheim-Bissingen –be utazó delegációjában. A látogatás a 25. éves testvérvárosi kapcsolat megerősítésére rendezett ünnepség köré szerveződött. Lehetőség nyílt arra is, hogy a kórus 2016-os németországi turnéjának lehetőségeiről is tájékozódjunk.

2015.12.17-én Vacsorával egybekötött, Karácsonyra ráhangoló ünnepséget tartottunk.

Próbát tartottunk az előttünk álló felsőnáni fellépésre készülve.

Érdekes és tartalmas képes beszámolót hallgattunk a 2015. évi eseményekről.

A kórustagok karácsonyi ajándékot kaptak.

***Ezúton szeretnénk köszönetet mondani a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzatnak valamint a Szekszárd MJV Önkormányzat Humán Bizottságának a támogatásért.***



## „Mondschein” Kórus Egyesület szakmai terve 2016

### Tervezett fellépések:

2016. 02. 06.	Svábbál, Szekszárd
2016. 02. 13.	Gyerek svábbál a Dienes iskolában, Szekszárd
2016. 02. 27.	Német Klub rendezvénye, Szekszárd
2016.04. 23.	Im Memoriam Rónai Józsefné, <a href="#">Bonyhád</a>
2016.05. ?	Jubileumi Kórustalálkozó a Bonyhádi Német Nemzetiségi Kórus megalakulásának 35. évfordulója alkalmából, <a href="#">Bonyhád</a>
2016. 05. 06.-08.	Tavaszi Kórustalálkozó 70. jubileumi év kapcsán, <a href="#">Fertőrákos</a>
2016.05.13.	Nemzetiségi Nap a Wunderland óvodában, Szekszárd
2016.05. 22.	Kórusminősítő hangverseny, <a href="#">Somberek</a>
2016. 05. 29.	Hála-Gála, Szekszárd
2016. 07. 30.	Országos jubileumi fesztivál a Landesrat megalakulásának 20. évfordulója alkalmából
2016. 08.26-28.	Aranypáva díjas kórusok gálaműsora, <a href="#">Eger</a>
2016. 09.10.	Jubileumi kórustalálkozó, <a href="#">Mözs</a>
2016. 09.17.	4. Szüreti kórustalálkozó, Szekszárd <b>saját rendezvény</b>
2016. 09.17.	Szüreti felvonulás, Szekszárd
2016. 09. 23.	Állampolgárok Részvételi Hete, Szekszárd
2016. 10. 13-16.	<a href="#">Németországi</a> turné
2016. 10. 20.	Aranyműsítéses kórusok gálaműsora
2016. 12. 08.	Élő Szeretet Embertársainknak, Szekszárd
2016. 12. 11.	Német Nemzetiségi Gálaműsor, Szekszárd
2016. 12. 15.	Kóruskarácsony, Szekszárd

Szekszárd, 2016. 01. 29.

Mikola Péterné sk.



## Pénzügyi tájékoztató – 2015

### **Bevétel:**

a, tagdíj		210 000 Ft
b, költségvetési támogatás	SZNNÖ	400 000 Ft
	SZMJV	150 000 Ft
	1 %	96 000 Ft
	pályázatok	390 000 Ft
c, egyéb	adomány stb.	406 000 Ft
	<b>Bevétel összesen:</b>	<b>1 652 000 Ft</b>

### **Kiadás:**

a, alapcél szerint	foglalkoztatás	391 000 Ft
	útiköltség	299 000 Ft
	egyéb	348 000 Ft
b, működési		534 000 Ft
	<b>Kiadás összesen:</b>	<b>1 572 000 Ft</b>

### **Természetbeni adományok:**

Babits Mihály Kulturális Központ	495 000 Ft
szolgáltatás	96 000 Ft
önkéntes munka	1 966 000 Ft
útiköltség	24 000 Ft
ételek, italok	50 000 Ft
<b>összesen:</b>	<b>2 631 000 Ft</b>

Az adatok tájékoztató jellegűek.

Szekszárd, 2016. 01. 27.

Horváthné Klézli Éva





## Pénzügyi terv - 2016

### **Bevétel:**

a, tagdíj		250 000 Ft
b, költségvetési támogatás	SZNNÖ	400 000 Ft
	SZMJV	150 000 Ft
c, egyéb	adomány stb.	400 000 Ft
	útiköltség hozzájárulás	1 000 000 Ft
	<b>Bevétel összesen:</b>	<b>2 200 000 Ft</b>

### **Kiadás:**

a, alapcél szerint	foglalkoztatás	350 000 Ft
	útiköltség	1 300 000 Ft
	egyéb	250 000 Ft
b, működési		300 000 Ft
	<b>Kiadás összesen:</b>	<b>2 200 000 Ft</b>

Szekszárd, 2016. 01. 27.

Horváthné Klézli Éva